

# 财长坚信明年能振兴经济

## 今下半年已有向好趋势 亦已筹备疫苗开支

【本报讯】在当前严重疫情的压力下，印尼今年的国家收支预算案出现了一个问题，那就是国家预算案的国家税收总额将比佐科维总统在关于2020年国家收支预算案的72号总统条例所规定的指标更低，甚至不符指标的比率高达15%。

根据政府在12月26日发出的消息，财政部长穆丽亚妮已阐明，今年伊始直至12月23日，国家税收价值共约1019.56万亿盾，大约等于全年国家收入指标的85.65%，也比预定同期指标为1198.8万亿盾更低。而且上述已落实的国家税收额同样比2019年直至11月30日国家税收额为1312.4万亿盾更低。

穆丽亚妮说：“实际上，财政部特别是税务总局上下员工已经做出了最大的努力，但问题是在严重疫情的压力下，许多纳税人无能为力。甚至国家因为要照顾弱势群体，以及中小微企业的正常发

展，向他们提供税务津贴和社会援助等等纲领。在这种情况下，我们的国家税收，包括所得税、海关税、印花税，以及国家非收入等出现了‘满堂红’或巨额赤字。”

税务总局上下员工付出了最大的努力，这句话从何谈起呢？穆丽亚妮阐明，直至今年12月23日的国家税收价值共约1019.56万亿盾，比起上个月或11月30日的国家税收价值为925.34万亿盾增升了8.45%。她说：“直至11月底已落实的国家税收约达总指标的77.2%。”

她说：“在全国各地出现了55个税务分局创造优秀成绩，这些税务分局达标成绩超出了100%。”

在另一方面，直至12月23日已落实的国家预算开支价值共约2468.2万亿盾或等于全年指标为2739.2万亿盾的90.1%。穆丽亚妮说：“已落实的国家预算开支价值共约2468.2万亿盾，比起上个月或

直至11月30日已落实预算开支价值为2306.7万亿盾增加了12.7%。”

她补充说，在新冠疫情的高压下，2020年国家预算案的成绩确实很糟糕，然而下半年却出现向好的趋势，也为印尼在2021年振兴经济提供了利好条件。

穆丽亚妮还说，佐科维总统下令为全国至少70%人口或1.82亿国民提供免费接种疫苗服务，这也是一项非常重大的任务。她说：“既然是国家任务，我们无论如何都必须完成，而且要良好完成这项任务。”

根据穆丽亚妮的计算和统计，为1.82亿国民提供免费接种新冠疫苗服务大约需要54.44万亿盾。她说：“我们能够筹集这项预算开支，我们将从国家储备金抽出19万亿盾，然后从2020年加速经济复苏纲领抽出未使用的36.44万亿盾。”

上述作为免费接种疫

苗的54.44万亿盾已经过审慎考虑和周全计算。穆丽亚妮说：“若有1.82亿人接受接种疫苗，每人需要2剂疫苗，也就表示我们需要筹备两倍于上述人口的疫苗。而且如果疫苗的功效达到90%，就表示我们还需要准备10%的疫苗。这些我们都已经加入上述预定的54.44万亿盾开支。”

如悉，人力资源发展与文化统筹部长穆哈吉尔前些时曾说，中国科兴生物公司(Sinovac)研发的新冠疫苗已有一部分运抵我国，这种疫苗已符合伊斯兰教士协会(MUI)的清真规定，同时也获得药物和食品监督机构(BPOM)的认可。

同时，土耳其政府近日的初步测试显示其有效性为91.25%，土耳其卫生部长科卡(Fahrettin Koca)于12月24日还表示，该国将于27日接受第一批300万剂中国科兴疫苗，该国还会再购买5000万剂。

(hsh)

## 佳节期间运货车运作受限

12月28日至明年1月2日不可进入高速公路

【本报讯】交通部陆运总署公路货运局主任塞夫丁(Syaifuddin Ajie Panatagama)上周末在雅加达表示，为了要让除夕的交通流势更加顺畅，交通部如今发出禁令，运货车从12月28日开始至2021年1月2日，不可在高速公路通行，必须改道前往目的地，因为在除夕期间，那些高速公路肯定会挤满车辆。

塞夫丁说：“为了要使得高速公路的交通流势顺畅无堵，运货车禁止在高速公路通行，我们希望货运司机能遵守禁令，改道前往目的地。”

他认为，由于新冠病

毒大流行的缘故，圣诞节和元旦的运货车流量肯定会比去年更少，而且高速公路的事故案例也相对较小。就在最近期间，交通部仅在84公里路段调查一宗车祸而已。

在圣诞节和元旦期间，为遏制新冠病毒广泛传播，交通部已在所有的车站加强了实施防疫卫生准则，车站交通员也将严格督促乘客要戴口罩、保持距离并用肥皂洗手。

除此之外，当局也将在车站提供洗手盆设施、消毒液等，同时也向乘客们进行体温检查。(Sm)



## 新冠确诊病例突破70万大关

印尼新冠确诊病例已突破70万大关，自3月2日我国出现新冠疫情以来，直至今年12月26日为止的确诊病例多达70万6837例。图示在雅加达Graha Wisata Ragunan隔离室阳台上的2位无症状的新冠患者正在闲聊。

## 亚航和巴泽航空班机禁飞坤甸 INACA抗议称当地政府无权颁发禁飞令

【本报讯】因乘搭亚航(Air Asia)和巴泽航空(Batik Air)航班飞机的某些乘客在入关检疫时，对新冠检测呈阳性反应，因此坤甸(Pontianak)当局禁止上述两家航空公司班机在坤甸机场着陆。然而有些人对该事项评为不合理措施。

如所周知，上述禁飞事项是根据交通部D区局2020年12月25日发布编号553/665/Dishub-D的规定行事，即是亚航和巴泽航空班机在2020年12月28日至2021年1月6日期间禁止飞行及运载乘客。

印尼全国载客运协会(INACA)总主席德依(Denon Prawiraatmadja)12月26日在

雅加达书面方式说：“在此我们表示，亚航及巴泽航空理应该受到西加省长禁飞坤甸的指令。”

德依认为，不论航空公司或飞机场皆无承担有关检测乘客健康及新冠病毒的责任。他说：“上述应该是由卫生部属下的单位工作人员承担的任务。”

INACA方面要求中央政府就此考虑上述地方政府的态度，因西加地方政府对航空公司及飞机场运营者而言被评为不合理及不公平。

他说：“我们都理解飞往一个地方的许可证都是属于交通部的职权。我们要求政府就上述事项采取正确的步骤。”(Ing)



## 万隆动物园抗原快速检测

在圣诞节和元旦期间，为遏制新冠病毒继续广泛传播，西瓜省万隆市府为观光动物园的游客们提供抗原快速检测免费服务。

# 美国通过新刺激经济方案有利全球股市做好，HK50可买入持仓过元旦！

美国国会批准了总计约2.3万亿美元的政府支出议案，其中包括约9000亿美元的抗疫救助刺激方案，以及1.4万亿美元的联邦政府支出计划，可供政府维持到明年9月30日本财年未的支出。在上述利好刺激下全球股市都受到提振，纳斯达克指数更是再创历史新高。

中国与香港股市受惠止跌回稳，中国股市不会跟随欧美市场因圣诞节而放假停盘，在这期间内将吸引世界热钱涌入中国将推升中国股市上涨。

最新消息：明年中国将调降883项商品关税，12月23日国务院关税税则委员会发布关于2021年进口暂定税率等调整方案的通知，2021年将调整部分进口商品的最惠国税率、协定税率和暂定税率。自2021年1月1日起，我国将对883项商品实施低于最惠国税率的进口暂定税率；同时，调整后的税目总数也比2020年增加了31个，达到8580个。

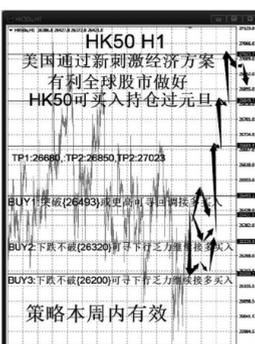
中国降低进口商品关税的同时也有利外国同等对待降低中国出口商品的关税，反过来也是对中国经济的利好，当然，同时受惠的也包括香港经济发展。综合以上分析可以预见，港股在圣诞节假期后重新开盘大幅上涨的概率极高。

操盘思路：投资者可寻HK50回调机会买入并持仓过元旦假期。因为在外围利好气氛带动下2021年港股新年开盘大幅上涨机会颇高，很大概率再次冲击27000点甚至更高。

操盘手法：关注恒生指数HK50的每波下跌企稳都是抄底买入的极佳机会，赢利后推前止损以保护本金安全并追踪更大利润；万一被打掉保本还可以关注每波的下跌幅度企稳继续抄底接多以博取更大利润。买入点一：HK50指数若突破{26493}或更高可寻回调接多买入，止损100点；万一止损后可关注买入点二不能跌穿可继续接多买入。买入点二：HK50指数下跌若不破

{26320}可寻下行乏力继续接多买入，止损80点；万一止损后可关注买入点三不能跌穿可继续接多买入。买入点三：HK50指数下跌若不破{26200}可寻下行乏力继续接多买入，止损80点；万一止损后可关注买入点四不能跌穿可继续接多买入。但若HK50指数跌破{26200}位不建议追空，可耐心等待价格重上{26200}位并站稳后再买入做多。

预期目标：HK50指数短期上看{26680}位附近，近期上看{26850}位附近；近期第二目标位处{27023}附近。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA  
独立分析师：甄权熙

专家透视

中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH  
Date : 23 December 2020 Time : 09:00 WIB  
中国银行雅加达分行银联借记卡  
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta  
一张卡片两种币别，探索中国的最佳伙伴  
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,657.04	10,847.04	0.00	0.00
CNY IDR	2,158.63	2,216.63	2,156.63	2,218.63
EUR IDR	17,190.12	17,530.12	0.00	0.00
GBP IDR	18,887.01	19,287.01	0.00	0.00
HKD IDR	1,821.38	1,864.38	1,817.38	1,868.38
JPY IDR	136.20	139.20	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,729.87	1,841.87
SGD IDR	10,567.65	10,787.65	0.00	0.00
USD IDR	14,060.00	14,460.00	14,055.00	14,465.00



## 善迪亚卡部长视察乌拉莱国际机场

12月27日，创意经济与旅游部长善迪亚卡(Sandiaga Uno)在巴厘岛乌拉莱国际机场进行视察，他确定对那些前来神仙岛的游客们是否遵行防疫卫生规则。

## 政府债务增为5910万亿盾 造成负债率升为38.13% 国家债券占86%

【本报讯】根据财政部不久前的记录报告，截至今年11月底，政府的债务总额约达5910.64万亿盾，比去年同期约为4814.3万亿盾或增加了1096.34万亿盾，但若与10月底约为5877.71万亿盾相比，或增加了32.93万亿盾。

政府的债务还是以国家有价证券占最多，共有5085.04万亿盾或占债务总额的86%，其中盾币为单位的国家有价证券约达3891.92万亿盾，以外币为单位的国家有价

证券约达1193.12万亿盾。贷款总额约有825.59万亿盾或占债务总额的16.1%，其中国内贷款约达11.55万亿盾，国外贷款约达814.05万亿盾。上述国外贷款其中311.31万亿盾是双边贷款，460.32万亿盾是多边贷款和42.42万亿盾是商务贷款。截至2020年10月底，由于政府债务总额有所增加，债务总额对国内生产总值的比率或负债比率也增大为38.13%。(Sm)

## 铁路公司称远途列车很吃香 12月18日至26日乘客人数近30万人

【本报讯】印尼铁路公司公关副主任尊尼(Joni Martinus)12月26日在雅加达表示，从12月18日至26日，乘坐远途列车的乘客人数共有29万1366人，光在12月26日已售出2万4942张车票。

尊尼透露，12月23日是远途列车人数达最高峰或达4.1万人，这比日前或12月22日的人数仅达2.2万人增加了近两倍。

以出售的车票总数来算，在2020年圣诞节和迎

接2021年元旦期间，印尼铁路公司共售出了45万5000张远途火车票，出发日期从12月18日至2021年1月6日。雅加达陆运组织总主席萨夫鲁汉(Shafruhan Sinungan)在另一个场合表示，在圣诞节期间，使用大公车服务的乘客人数也有所增加，尤其城际或跨省之间的运输工具，乘客人数也显示大增，其增幅约达10%至15%。(Sm)